Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 17 (1895)

**Heft:** 21

**Anhang:** Beilage zu Nr. 21 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Des Auffahrtstages wegen erscheint | diese Rummer einen Zag später.

#### Wie die Frau, so die Magd.

Bar es nicht um der hülflosen und pflegebedurftigen Rinder willen, jo mochte man lachen über die fläglichen Begriffe von Gattens, Mutters, Sausfrauens und Dienfts pflichten, wie nachstehend verzeichnete Spifobe aus Paris fie fenngeichnet :

"Gine Dame in Baris befuchte einen Ball und fehrte früher gurud, als fie es beabsichtigt und ihr Berfonal es erwartet hatte. Wie fie ihre Wohnung betrat, bemerkte fie, daß drei Bersonen ihres Hausstandes sehlten : ihre Bonne, ihre Amme und ihr Kind. Der Concierge ge-ftand, Stubenmädchen und Amme seien, da fie die Rück-kehr der Dame nicht so bald erwartet hatten, in das bekannte Tanglokal "Moulin Rouge" gegangen. Die Dame, beren Gatte nicht anwesend war, suchte in ihrem Schreden einen Berwandten auf, und mit biefem begab fie sich zu bem nicht eben im besten Anfe stehenben "Mou-lin Rouge". Dort fand sie benn auch sofort Amme und Stubenmädigen vergnügt beim Genuß ihres "Bocks". "Bo ist mein Kind?" rief die aufs höchste erregte Dame den beiden Dienstloten zu. "Berusigen Sie sich, Ma-dame, das Kind ist sehr gut aufgehoben", lautete die unverschämte Antwort. Auf ihr Drängen wurde die Frau, die nebenbei bemertte, daß bas Stubenmabden ber Berrin beste Tollette angezogen hatte, zu dem Drie geführt, wo das Kind so gut aufgehoben war. Dieser Ort war ein kleines Gasthaus in der Nähe. Die Mutter fand ihr Kind schlafend in einem jaubern Bettchen, und im gleichen Lokal noch acht andere Kinder, die dort ebenfalls von Wilderten Aufgestells von Wilderten Aufgestells von pflichttreuen Ammen und Kindermädchen "in die Garberobe" gegeben worden waren. Pro Kind bezahlen diese tangluftigen Pflichtvergessenn eine Gebühr von Fr. 1. 50."

In Baris tann vielleicht fo etwas vortommen, meint etwa eine unferer freundlichen Leferinnen, aber bei uns, bier gu Land nicht. Die Gelbftgufriedenheit ift aber nicht gang am Blate, denn auch dei uns gibt es genußichtige Mütter, die jedem Bergnügen nachjagen und die Kinder ohne zwingende Notwendigfeit forglos fremden Händen zur Besorgung überlassen. Und auch an gewissenlossen Dienste boten und Rinderbesorgerinnen fehlt es nicht, an verpflichteten Angestellten, die das Bertrauen ihrer Herrsichaften schmählich täuschen. Auch bei uns tommt es vor, daß das in Abwesenheit ber Berrichaft jum Rinderhüten beauftragte Mädchen nach dem Weggang der Gerrichaft das haus ebenfalls verläßt, so daß die Aleinen derweil ohne Aufficht und Schuß fich selber überlassen find; daß ber Wagen mit dem auszufahrenden Rinde bei einer nebenauswohnenden Befannten für biejenigen Stunden eingestellt wird, ba die Rindermagd fich mit dem Rleinen im Freien aufhalten soll. — Sausfrauen und Mitter, die es mit ihrer Aufgabe nicht ernst nehmen, die ihre natürlichen, ureigenen Pflichten auf die Schultern ihrer Untergebenen abladen, haben fein Recht fich gu beflagen,

wenn die letteren pflichtvergeffen find und fich bas Leben möglichft angenehm und nach ihrer Art genugreich machen. Das gute ober weniger gute Beifpiel tommt bon oben berab.

#### Doch ein neues Beiglyftem.

In Chamonig ift ein Haus mit eigentümlichem Seiz-jystem erstellt worden. Es ift ein Bau aus Fachwert, bei welchem das Gerippe aus Eisenrohren gebildet ist, die sämtlich mit einander verbunden sind, während das gebildete Sachwerf mit Solggiegeln ausgefleidet ift. Dieses Rohrsachwerk bient zu Seize resp. Kühlzwecken in der Weise, daß im Winter heißes, im Sommer kaltes Baffer durch die Bande geleitet wird. Es bedarf alsbann nur der Drehung eines Sahnes, um mit einemmal bas ganze Gebäude auf diefelbe, ftets gleiche Temperatur zu bringen, während auch Anordnungen getroffen find, einzelne Räume burch entsprechende Sahne auszuschalten. Der Erbauer und Bewohner bes originellen Hauses, ein herr Caron, will bas System als sehr vorteilhaft und die fo erzielte Beigung und Rühlung zwedmäßiger, wie jebes andere Suftem befunden baben.

#### Briefkalten der Redaktion.

Frau Schriftst. 28. in E. Ihre gestellte Anfrage wird burch die Aussührungen eines Fachtundigen Erledigung finden. Wir bitten nur um turze Geduld.

sinden. Wir bitten nur um furze Geduld. Frl. 3. M. in 5. Das Basiden der Kopfhaut und ber Kaare mit altobolicher Büssigseit it in bestimmten Fällen von rasch ersichtlichen, heften Folgen. Es ist aber große Vorsicht geboten, wenn nachträglich beim offenen tricht fristiert wird, oder wenn der kleine Sprittungsparat, zum Brennen der Haare, angezündet ist. Erst fürzlich sind die Haare einer Pariser Dame auf diese Weise Weise und hind die Haare einer Pariser Dame auf diese Weise in Prand geraten. Die Vetresseho konnte zwar die aufsichlagenden Flammen bald mit der Vettveese ersticken, doch nußte die Bedauernswerte an den Vrandbunden sterben. — Neiden Sie also die Haare nach dem Wasschen wir gewärmten Flanesstätigern trocken. Wenn Sie den Vrozedur gut ein. ber Brogedur gut ein.

Fran **E. H.** 3. in 3A. Der Sprechsaal mußte für biese Aummer bem Briefkasten für Gesundheitspflege Raum geben. Ihre Frage wird in nächsttommender Aummer erscheinen. Der durch alle Wandlungen treuen Abonnentin unsern besten Gruß.

Abonnentin unsern besten Gruß. Irl. E. S. in Fr. Ihre Melbung fommt voraussichtstich au spät, doch ist sie umgehend richtigen Ortes übermittelt worden. Bon dem bez. Inhalt haben wir Notiz genommen mit dem Bestreben, Ihnen bestmöglich zu nützen. Im Ausland finden sich fast überall Mitglieber des internationalen "Bereins der Freundinnen junger Mädschen". Diese so gemeinnüsig wirfenden Damen gehen den in die Fremde ziehenden Töchtern mit Rat und Tat in verdankenswerteser Weise an die Dand. Wenn Sie erst ein sicheres Reisziel haben, wird das Vorgesagte näher zu eröttern sein.

Fri. E. S. in Fr. Diese Nummer sührt keinen Sprech-

Frl. C. S. in Fr. Diese Nummer führt keinen Sprechsiaal. Ihre Frage ist aber vorgemerkt. — Um als Buchshalterin Stellung zu erhalten, müßten Sie vor allem aus Ihrer Schrift vermehrte Aufmerksamfeit schenken.

Gin Lebrer ber Ralligraphie murbe Ihnen fagen konnen, ob ein instematisch burchgeführter Kurs Ihnen von Nugen wäre. Das erste Erfordernis einer kaufmännischen Schrift wäre. Das erste Erfordernis einer kaufmännigen Schrift ist, daß sie durchaus und leicht leserlich ift. Sieroglyphen und Rätzel sies durchaus und kate. Bezüglich Schrift ift das Urteil anderer stets maßgebender als das eigene. Beil Sie Ihre Schrift leicht leien können, lassen Sie derselben nicht gerne das Prädicta "unteserlich" beilegen. Täglich vorzunehmende, langsam und genau auszusührende Schreibilbungen von mindestens einer Viertelstunde Dauer würden mohl nom keiten Kinflisse kein wurden wohl vom beften Ginfluffe fein.

Frau f. G.-M. in G. Das war ein Wort zur rechten Zeit und in rechter Art. Unserseits herzlichen Dank und herzlichen Gruß. Lassen Eie bald wieder von sich hören. Sie kennen ja den Spruch: Wer da weiß, Eutes zu thun und thut es nicht 2e.

Frau A. B. f. in A. Wir ermidern Ihre freund-lichen Gruge aufs beste.

lichen Grüße aufs beste.

An unsere freundlichen Leser und Leserinnen. Sibe es etwas Wohlthuenberes als ein Sinblick in eine gliückliche Familie? Und kann noch etwas so eindringlich zum Zerzen sprechen, als der Hindlick auf liebliche Kinder es thut, die, von treuer Citernliche behütet und gepflegt, und allen Gesahren entrückt, in freier und ungegenwachsen dürfen? — Glückseich der Wutter, die and der Seite eines treuliebenden und besorgten Gatten ihre Lieblinge darf fröhlich heranwachsen, die aus des pflichtgetreuen Batters unermüblicher Sorge für die Kinder, siehen und Liebe und Verehrung sin den Katten ihre Kindlichen Sander uner Liebe und Verehrung für den Katten ihre Kindlichen Sander uner Liebe und Verehrung für den Katten ihre Kindlich und kann den liebe und Verehrung für den Katten ihre Kindlich auf allen lacht aber das Leben so freundlich, denn von uns liegt der schwerzliche Weheruf einer jungen

Nicht allen lacht aber das Leben so freundlich, denn vor uns liegt der schmerzliche Weheruf einer jungen Mutter, welcher das Schiefal Wermut in den Lebensbecher geschützte hat. Hold und lieblich sind ihr zwar auch zwei süße, blonde, blauäugige Nädschen aufgeblühr, eines jegt von zwei, das andere von der Sahren —fie könnte glückleig sein in deren Besig. Aber ein undarmberziges Geichief reist diese lieben, unschuldigen Aleinen und den schwigenden Autterarmen: das Armen haus fieht ihnen offen, wenn sie nicht an den Minde fordern den — versteigert werden. Ih der der noben — versteigert werden. Ih der der Witzelschweite werden, das de eines Unter Weschichte und Autterkrappen, das se eines ihrer armen Keinen water- und Mutterherzen, das se eines ihrer armen Keinen water und Mutterherzen, das se eines ihrer armen Keinen water und Mutterherzen, das se eines ihrer armen Keinen water und Wenterberzen, das se eines keinen vor der Wohlthat (?) des Armenhauses zu retten bereit wäre.

dipuldigen Kleinen vor der Wohlthat (?) des Armenhauses ur etten bereit wäre.

In kummer, banger Frage ruhen zwei seleenvolle, kindliche Augenpaare auf uns; sie bliden ahnungsvoll hinein ins Ungewisels derzen rühren? Wird eine wortlose Witte irgendwo die herzen rühren? Wird ein wortlose Witte irgendwo die herzen rühren? Wird ein wortlose Das fröhliche Lachen ber aufgeweckten, herzigen und uftigen kinder würde ein einfames, stilles Haus beleben; das dankbar frohe Leuchten der Blauaugen wäre ein goldener Sonnenstraße einem traurigen Gemüt.

Sie warten, die harmlosen Kleinen, die geängstigte Mutter tümmert und zagt, wir aber hossen werd zwersichtlich. Denn schon mancher Mutter Sorge sit als unssern treuen Leserkreise gelindert worden. Schon manchen verlassinen Kinde hat sich einen Vater und eine Mutter gefunden. — Nur nicht ins Armen haus! nicht ins Armenhaus!

### Eigene Marken in bis zu den hochfeinsten, echt englischer Cheviots, Kammgarnen, Tüchern, Sergischen, Disgonals, farbigen Tüchern, Buxkin in den neuesten dint- und Modefarben, Herren-Tüchern per Meter von Fr. 1.90 an Fr. 1.90 an OETTINGER & Co., Zürich. [265] juster sämtlicher Herren- u. Damenkleiderstoffe umgeh. franco.

#### Kränkliche Kinder.

195] Herr Dr. Bierbach in Berlin schreibt: "Geradezu 'staunenswert waren die Erfolge mit Dr. Hommel's Hämatogen in der Säuglingspraxis, woschwere Fälle von Pädatrophte in wenigen Wochen beseitigt, Schwäche-

zustände nach schweren Krankheiten behoben wurden und überhaupt die Ernährung im Allge-meinen im besten Sinne sich beeinflusst zeigte. Ich verdanke diesem trefflichen Mittel so manchen Erfolg, der mir neue Kraft und neues Zutrauen zu meinem so schweren und verantwortungsvollen Berufe gab." Depôts in allen Apotheken.

#### Farbige Seidenstoffe

sowie schwarze und weisse jeder Art zu wirklichen Pabrik-preisen unter Garantie für Echtheit und Solidität von 55 Cts. bis Fr. 18 p. M. Beste und direkteste Bezugsquelle für Private. Tausende von Anerkennungsschreiben. Muster franko. Welche Farben wünschen Sie bemustert?

Adolf Grieder & Cie., Seldenstoff-, Zürich Königl, Spanische Hoflieferanten,

### Schwarze Seidenstoffe

végétal Färbung, anerkannt beste und schönste Fabrikate, versenden zu Fabrikpreisen [450

E. SPINNER & Cie. vormals J. Zürrer, ZÜRICH Gegründet 1825 Muster franko

Wer seine Zähne gesund erhalten will, ebrauche Odontine Andreae (vielfach prämiiert), er-stellich in allen Anotheken. (H 345 Y) [438 hältlich in allen Apotheken.

Probe-Exemplare der "Schweizer Frauen-Zeitung" werden auf Ver-langen jederzeit gerne gratis und franko zugesandt.

Man verlange überall ausdie für 10 Cts. zwei Portio-Man verlange überall aus- Lachener Suppenrollen, die für 10 Cts. zwei Portiodrücklich die unübertroffenen Lachener Suppenrollen, nen vorzüglichster fertiger Fleischbrühesuppen geben, und die von ärztlichen Autoritäten bestens empfohlenen Kinderhafer- und Reiseremmehle, sowie die erfrischenden Suppeneinlagen der Präservenfabrik Lachen am Zürichsee. [370

Gesucht auf den 4. Juni in ein französisches Pensionat ein starkes, kräftiges junges Mädchen als (H6055L)

#### Zimmermädchen.

Gute Gelegenheit, den Service und die Sprache zu erlernen. Offerten an das Pensionat Bosset, Avenches, Waadt. [536

Eine achtbare Familie vom Kanton Waadt wünscht zwei jüngere

#### Töchter

in Pension zu nehmen gegen eine kleine Vergütung. Angenehmes Familienleben zugesichert. Bessere Schulen im Orte.

Referenzen stehen zu Diensten. Sich zu wenden an **A. Pitton.** Schuhhand-lung in Cossonay. (H 6124 L) [540

#### Gesuch.

Für ein geb., bestempfohlenes Fräu-lein, Waise, wird eine bessere Stelle ge-sucht, sei es als Stütze oder zur selbständigen Führung des Haushaltes, oder zum Unterrichten der Kinder in Fran-zösisch und Klavierspiel, oder sei es als Gesellschafterin od Reisebegleiterin. Offerten unter A F A 520 an Haasen-stein & Vogler, St. Gallen.

Junge Tochter aus guter Familie sucht
Stelle als Ladentochter. — Auskunft erteilen Haasenstein & Vogler,
St. Gallen.

Familienpension für junge Leute

Le Châtelard bei Yverdon.

Gwöndliche Erlannung den französischen



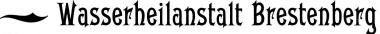
## Für Eltern.

Gründliche Erlernung der französischen Sprache. Familienleben. Ergebene und sorgfältige Pflege. Preis Fr. 55 per Monat. Referenzen und Adressen ehemaliger Pensionäre zu Diensten. (H6054L) [537 Man wende sich an G. Péneveyre, instituteur, Le Châtelard près Yverdon.

Eine junge Tochter mit gutem Charak-ter findet sofort Stelle in ein besse-res Hotel zum Servieren. Beide Sprachen erforderlich. Gefl. Offerten an Haasen-stein & Vogler, St. Gallen. [523

#### Lausanne. [535]

Familienpension für junge Mädchen zur Erlernung der französichen und engli-schen Sprache. Fortbildung in Musik, Zeichnen, Malen. Auf Wunsch Anleitung im Haushalt. Herrliche Lage. Prospekt durch Mademoiselle Jagst, Avenue de Rumine, Lausanne (Suisse). (Hc 5956 L)



am Hallwylersee. Eisenbahn-Station Lenzburg oder Boniswyl-Seengen (Schweizer. Seethalbahn). Prächtige, geschützte Lage. Schöne Spaziergänge. Hydropathische und elektrische Behandlung. Massage.

diätetische und Brunnenkuren. Seebäder. Rudersport. Postbureau und Telephon im Haus. Prospekte gratis.

arzt: Dr. A. W. Münch. (H1266Q) 420] Inhaber: W. Amsler-Hünerwadel. Kurarzt: Dr. A. W. Münch.

Aeusserst vorteilhaft, sehr erfolgreich und billig sind

### Special-Zuschneidekurse für Schneiderinnen (Separatkurse für Private).

Bestbewährtes System mit gründlicher Anleitung in der Erstellung von Garnituren nach jedem Bild und Grösse. Zahlreiche Adressen und vorzügliche Empfehlungen von Schülerinnen über Methode, Unterricht und Erfolg stehen zur Verfügung.

Frau Arbenz-Widmer und Tochter, Zürich, Gerechtigkeitsgasse 14, Atelier, Lehranstalt und Schnittmusterversand für Damenschneiderei.

47]

Eine Familie mit nur einem jungen Fräulein würde 2 Mädchen der deutschen Schweiz von 14—16 Jahren, welche die vortreffl. Schulen von Chaux-de-Fonds besuchen könnten, in [465]

### Pension

nehmen. Vollständiges Familienleben; guter bürgerl. Tisch. Angenehmes Haus, 3 Minuten von der Schule. Garten, Bade-zimmer, Klavier zur Verfügung. Beschei-dener Preis. Um Auskunft sich zu wenden unter Y1589C an HH. Haasenstein & Vogler, Chaux-de-Fonds.

### Bern. [527]

#### Pension Bühlstrasse 4.

(Transtation Inselspital.)

Ländlich ruhige Lage. Sehr ge-sunde Luft. Täglich frische Milch und Eier. Man spricht deutsch, französisch und englisch. (H2442Y)

Eine achtbare Familie des Kantons Neuchâtel würde einige junge Fräulein, die das Französische zu erlernen wünschen, in

### Pension

nehmen. Familienleben, gute bürgerliche Kost. Klavier und angenehmer Garten. Sekundarschulen. Preis per Monat Fr. 60. Referenzen Herrn Schneider, Pfarrer, Locle. (H 1831 C) [529



### Carl Blunk

Uhrmacher [538 Unionbank, St. Gallen Uhrenhandlung

Reparaturen Prompte Bedienung — Garantie.

guter Qualität, empfiehlt cent-ner-, zollen- und kiloweise zu hiesigen Marktpreisen

#### Carl Alder,

Speisergasse 9, St. Gallen. Telephon. Telephon.



#### Uhren und Uhrketten in reicher Auswahl.

Stets eingehende Neuheiten. Gg. Scherraus,
Uhrmacher, [388
Neugasse 16 und Linsehühlstr. 39.

Sorgfältige Ausführung aller Reparaturen.

#### Mostsubstanz

vollst. genügend für 150 Liter vorzügl. Most, zu bereiten ohne Zucker Fr. 3.30 

# **Kaffee**

Prima neue Zwiebeln . . 10 ,, ,, 1

Von Fr. 50 an franko per Bahn
(H 1909 Q) empfiehlt [8] J. Winiger, Boswyl (Aargau).



#### Reine Pflanzen-Nährsalze Hochkonzentrierte Düngemittel.

BILLICSTE PREISE

Beste Düngemittel.

Beste Düngemittel für Gärtnereien,
Gemüse-, Blumen-, Obstzucht, Feldkulturen, Wein- und Tabakbau.

Hergestellt nach Vorschrift des Hrn.
Prof. Wagner in Darmstadt in den landwirtschaftlich-chemischen Fabriken von
H. & E. Albert in Biebrich a/Rhein.
Versand für die Westschweiz, einschliesslich die Kantone Aargau, Basel,
Bern und Solothurn durch Müller &
Cle. in Zofingen. (H1383Z)

Bern und Solothurn durch Müller & Cie. in Zofingen. (H1883Z) Versand für die Ostschweiz, einschliesslich die Kantone Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin, durch A. Reb-

onterwalden und Tessin, durch A. Newmann in Winterthur. [356]
Höchstinteressante Broschüre über Anwendung der Nährsalze mit 10 Lichtdrucktafeln versenden auf Wunsch gratis und franko.



#### Wer an Appetitlosigkeit

leidet, verlange die Schrift über Magenleiden, welche sichere Hülfe nachweist und kosten-los übersandt wird von J. J. F. Popp in Heide (Holstein). [307

HORS CONCOURS JURYMITGLIED WELTAUSSTELLUNG PARIS 1889



GRAND PRIX Internat. Ausstellung Lyon 1894.

Schweiz. Gemeinnütziger Frauenverein.

#### Koch- und Haushaltungsschule Buchs bei Aarau.

Beginn des 25. Kurses am **S. Juli 1895.** Anmeldungen sind zu richten an die Direktion der Haushaltungsschule Buchs, welche nähere Auskunft erteilt und Prospekte versendet.

#### Soolbad Schweizerhall

Post, Telegraph am Rhein bei Basel. Telephon. Aeltestes Soolbad der Schweiz. Einzig und allein mit direkter Soolenleitung von den Soolenquellen der nahen Saline bis in die Badwannen. Vollständig gesättigte Soole, somit stärkere unmöglich. Sehr schöne Gartenanlagen am Rhein mit Pavillons, gedeckten Hallen und Gartensälen. Weit-läufige Spaziergänge durch Buchenwald. Milchkuren. Neueste Doucheein-richtungen. Billige Pensionspreise. Sorgfältige Bedienung. Prospekte gratis. 484] (H 1713 Q)

M. Brüderlin.

940 Meter über Meer.

## Felsenegg

Station Zug. Gotthardlinie.

= Altbewährter Luftkurort auf dem Zugerberg. =

Prachtvolle Lage, grosse Tannenwälder, ebene Spaziergänge, Glas-Veranda, Wandelbahn u. s. w. in komfortabel eingerichtetem Neubau. Moderne Einrichtungen für Elektrotherapie, Hydrotherapie, Massage etc.; unter tüchtiger, ärztlicher Leitung. [428 (H 786 Lz) Besitzer: J. Bossard-Ryf.

#### Klönthaler See.

## Hotel u. Pension Klönthal

im idyllischen Klönthal ist eröffnet.

Um Prospekte wende man sich gefl. an

M. Brunner-Legler, Besitzer des "Hotel Glarnerhof", Glarus.

534] (H 9 Gl)

#### Bad verdon.

(Wasserheilanstalt.)

Geöffnet vom 1. Mai bis zum 30. September. Kaltwasserheilkunde I. Ranges. Erfahrene Masseure. (H 4809 L) [532 Aerztlicher Direktor: Dr. Mermod. Besitzer: G. Emery.

### Privat-Heilanstalt Villa Weinhalden

#### bei Rorschach am Bodensee (Kt. St. Gallen)

Ruhige Lage, 7 Minuten oberhalb der Hafenstation Rorschach. Grosse, alte Parkanlagen; prachtvoller Ausblick auf den Bodensee. Einfache bis feinste Zimmer, Salons. — Beschränkte Patientenzahl. — Nervenleidende, gemütlich Angegriffene, Ruhe- und Erholungsbedürftige, Morphinisten finden vorübergehend oder bleibend Aufnahme. — Prospekte zur Verfügung.

Anmeldungen richte man an den Besitzer und ärztlichen Leiter 1431. — Russesne Saxistanzard für Beili, und Phansenstalt Knienfalden

Enzler, gewesener Assistenzarzt der Heil- und Pfleganstalt Königsfelden.

Menzingen (Kt. Zug), 810 m ü. M. Wieder eröffnet seit Mai. Aerztlich empfohlen bei Nervenleiden, Blutarmut und allgemeinen Schwäche-zuständen. Prospekte gratis. — Telephon. Telegraph. Postverbindung. [543] Nähere Auskunft erteilt gerne der Besitzer (H 1138 Lz) Al. Arnold.

# St. Moritz-Dorf, Oberengadin.

1850 m ü. M.

Freistehend in sonniger, aussichtsreicher Lage. Gute Küche und Getränke. Mässige Preise. Es empfehlen sich (H 560 Ch) Geb. Steffani.

### Hergiswyl am Vierwaldstätter See. Hotel und Pension Löwen.

In schönster Lage. Prächtige Aussicht auf See und Gebirge. Schattiger Garten und Trinkhalle. Für Vereine Mittagessen à Fr. 1.20. 5 Minuten entfernt Tannenund Buchenwald. Von Aerzten bestens empfohlen für Magen-, Kopf- und Lungenleidende. Pensionspreis: Fr. 3.— bis Fr. 2.50. (H 1140 Lz) [544 Hochachtungsvoll Frau Dommaun.

### Mineralbad

Kt. Graubünden Splügenstrasse. Eisenhaltige Gipstherme für Brust- und Magenkranke. Neu eingerichtete Eisenmoorbäder bei Schwächezuständen. Reizende Ausflüge und Waldpartien in der Nähe (Viamala, Roffla, Piz Beverin etc.). [482]
Post- und Telegraphenbureau im Hause. Billigste Pensions- und Zimmerpreise.

Kurarzt: Dr. Jules Gaudard.

#### Soolbad und Luftkurort zum Löwen

in Muri (Aargau).

Pensionspreis (Zimmer inbegriffen) 4',2-8', Fr.
Für Familien nach Abkommen.
Muri empfiehlt sich ganz besonders durch seine schöne, freundliche Lage

mit herrlichen Spaziergängen, durch seine reine, gesunde Luft und vorzügliches Wasser. (H 1679 Q)

Sieri.
Die Bäder sind für Frühjahrs- und Herbstkuren ganz neu eingerichtet. **Kurarat: Dr. B. Nietlispach.**Das ganze Jahr frische Bachforellen.
Freundliche Aufnahme und gute Verpflegung zusichernd, empfiehlt sich

4711 A. Glaser-Zillig

# ad Dehimberg

im Entlebuch (Luzern)
1425 Meter über Meer.

(H 950 Lz)

Eröffnet vom 10. Juni bis 20. September.

Berühmte alkalische Schwefel- u.leichtere Eisenquelle

Berühmtealkalische Schwefel- u. leichtere Eisenquelle und Klimatischer Kurort I. Ranges.

Ausserordentliche Erfolge bei chronischen Rachenkatarrhen, Krankheiten des Magens und Darmes, Blasenkatarrhen etc. etc.

Kurarzt: Dr. Miniat aus Bern.

Komfortabel eingerichtetes, heizbares Haus, geräumiger Speisesaal, Lesesaal, Damensaal, Café und Billard, Kegelbahn etc. — Prächtige Fernsicht; Tannenwaldungen. Ausgangspunkt für Gebirgstouren, wie Feuerstem, Schafmatt etc. Stark von Schweizern besucht. Tägliehe Fahrpostverbindung mit Entlebuch. Post und Telegraphim Hause. Privathurwerke in Entlebuch. — Pensionspreise: Juni und September Fr. 5 bis 7; Juli u. August Fr. 6 bis 8, inklusive Zimmer. — Arrangements f. Familien. Für Juli u. August Zimmerbestellung empfohlen. Prospekte und weitere Auskunft erteilt Der Gerant: FR. DOLDER, jun.

#### Val Sinestra. :

Diese arsenhaltigen Eisensäuerlinge ersten Ranges gegen Bleichsucht, Schwächezustände, Katarrhe, Skrofulose, specielle Frauenteden und beginnendes Lungenleiden sind für den Export bereit und kann deren Wasser in Kisten von 8 und 30 Flaschen per Post oder Fourgon gegen Fr. 8 und 17 bezogen werden. Broschüren gratis. (H378Ch) [464

Schuls, April 1895.

Conradin Arquint, Hotel Belvedère

staubfrei

Linoleum, wasserdicht,

## Bad- u. Kuranstalt Kämmoos

Zürcher Oberland

1/4 Std. Station Rüti ca. 600 m über Meer

3/4 Std. Rappersweil.

In idyllischer Gegend mit prächtigen Tannenwaldungen und Spaziergängen mit Aussicht auf wunderschönes Alpenpanorama.

Vollständig individualisierte Wasserbehandlung

bei Gicht, Rheumatismus, Neuralgien und Neurosen, bei chronischen Frauenleiden, Blutarmut und allgem. Schwächezuständen, Diätkuren, Entfettungskuren, Soolbäder, Bäder mit Meersalz, Kleie dtc., Douchen, Massage, Heilgymnastik. Pensionspreis je nach Zimmer von Fr. 4.—an. Leben familiär. Fuhrwerke zur Verfügung. Telephon. (H 2353 Z) [531 Es empfehlen sich bestens

Der Kurarzt:

Dr. med. Jäggi.

Der Eigentümer: S. Gersbach-Hoesli.

### Badanstalt Staubishub

Station Egnach (Thurgau)

wird mit 1. Mal wieder eröffnet. Erholungsbedürftige, welche mit Erfolg eine Luftveränderung machen wollen, finden hier wirklich gute und billige Gelegenheit. Angenehmer, ruhlger Aufenthalt. kräftige Nahrung, schöne Spaziergänge. Kost und Logis per Tag Fr. 2.50, mit Bad Fr. 3.—. Nähere Auskunft erfeilt und nimmt Anmeldungen entgegen [528]

E. Schmid-Schildknecht.

### Bad und Kuranstalt Rothenbrunnen.

② Poststunden von Chur. ∹⊠ Saison vom 1. Juni bis Mitte September. ఈ

Jod- und Phosphorsäurehaltiger Eisensäuerling. Wirksam gegen Verdauungsbeschwerden, Blutarmut, Skrofulose, Störungen im Wachstum. Zur Auskunft, Zusendung von Prospekten und ärztlichen Berichten ist gerne bereit die dortige Direktion.

Die Generalniederlage des Rothenbrunner Mineralwassers befindet sich bei Gujer & Co., Marktgasse, Zürich. (H 491 ch) [48]

Institut Boillet, Les Figuiers, Lausanne (Suisse).

Vortreffliche Gelegenheit zur schnellen Erlernung moderner Sprachen, gründlicher Unterricht in der Handelskorrespondenz, dem kaufmännischen Rechnen u. s. w. Mässige Preise. Gute Pflege. Prospekte mit Referenzen versendet Mässige Preise. ( 501] (H 4917 L) L. Steinbusch, Direktor.

### Hotel und Pension Badhof, Rorschach.

Türkische, Dampf-, warme und Medikament-Bäder, sowie Massage, verbunden mit besteingerichteter Kuranstalt. [130 Sommer und Winter offen.

(H 184 G)

Der Besitzer: J. U. Dudly, Arzt.

J. SCHULTHESS, Schuhmacher veg 29 ZÜRICH Rennv Rennweg 29 Naturgemässe Fussbekleidung für Kinder und Erwachsene auf Grundlage neuester Forschungen erster Autoritäten.

Specialität:
Richtige Beschuhung von Plattfüssen, sowie verdorbener und strupierter Füsse. — Reitstiefel, Bergschuhe.
Telephon Nr. 1767.

Alles nur nach Mass.

#### Billige Bezugsquelle für einfache u. elegante Schlafzimmereinrichtungen. Möbel- und Bettwarenmagazin von

8 St. Jakobstr., St. Gallen A. Stähli-Häberli St. Gallen, St. Jakobstr. 8

Alles mit Garantie. 🖜

### A. DINSER St. Gallen MÖBEL MAGAZIN ger Ostschweiz

liefert seine seit 30 Jahren bekannten, streng soliden, reellen Salons, Wohn-, Schlaf- 1. Speisezimmer, ganze Aussteuern extra billig Sessel in 40 Sorten Spiegel mit extra Polsterarbeiten Geschenkardkel alles billigst, mit Garantie. — Franko per Bahn.

Versandt für die ganze Schweiz.

### LINOLEUMFABRIK NORTHALLERTON England

Stampfenbachstrasse Nr. 6, Zürich, empfehlen zu gefl. Abnahme:

	Korkteppiche, ungemein beliebter Bodenbelag, weil sehr warm und schal dämpfend.  183 cm breit, 8 mm dick, uni, 11. —  183 8 bedruckt 12. —								Linoleum
	Linoleum 100 ,	Qual. A	Ä " 1	В	C	. p . "	. II	III	m
	uni 185 mit Dessin 185			· 50 · 50	6. — 7. —		4.80	3.80	und
	230	0	12	. 50	10, —			-, -	nd
	275 366				12. — 16. —		8.50 12.—		K
	Vorlagen und		45/45	45/60	68/90	68/114	137/183	183 183	Korkteppiche,
			1.50	1.90	4. —	5. —	16.50	22. —	tec
			183/230	183/250	183/275	200/200	200/250	200/275	Ð.
			27. —	30. —	33. —	28. —	34	36. —	ch
				200/300	230/275	230/320	230/366	366/366	
				40. —	40. —	45. —	55. —	100. —	8
	Linoleum-Läuf	fer 45	cm (	80 cm	70 cm	90 cm	114 cm	135 cm	Ĭ
	Stairs für Treppen u		10	3.90	4.75	6.20	7.75	9. —	eruchlos,
			25 75	2.75 2.25	$\frac{3}{2.75}$	4.25 3.50	5. 25 4. 50	6. 40 5. 50	l <sub>o</sub>
		ш		1.30	1.50	2. —			_0,
•	Granite, 183 cm breit, 14.—, Inlaid, 91 cm breit, 9.— (bei denen sich das Dessin nie abläuft).								
Linoleum-Ecken, Nr. 1 1, Nr. 2 75, Nr. 3 1								[143	warm

Granite, 183 cm breit, 14.— Infald, 91 cm breit, 9.— (bei denen sich das Dessin nie abläuth).

Linoleum-Ecken, Nr. 1 1.—, Nr. 2 — 75, Nr. 3 1.—
Linoleum-schienen, per laufenden Meter 2.50
Linoleum-Reviver und Cement, per Büchse 1.75 [143

und

Generalagentur und einzige Verkaufsstelle der Schweiz bei:

#### Meyer-Müller & Co.,

Weinberg Nr. 6, Zürich, und Kasino Winterthur. !! Engros und Detailverkauf zu Fabrikpreisen !! !! Permanentes Lager von über 200 der neuesten Dessins!!

Linoleum, bester und billigster Bodenbelag. Sollte in keiner Haushaltung fehlen.

#### Rationelle Ernährung durch Jul. Hensels

Hygieinisch. Cacao und Chokoladen

mit Zusatz von Nährstoffen,
ausgezeichnet durch vorzügl. Geschmack, Leichtverdaulichkeit, Wohlbekömmlichkeit, hervorr. Nährkraft und Förderung einer gesunden Blutbildung.

Hygiein. Cacao in ½, ½ und ½ Pfund-Packung Fr. 4.— pr. Pfund.
Hygiein. Chokolade Nr. 1 Fr. 3. —, Nr. 2 Fr. 250 per Pund.
Broschüre über rationelle Ernährung mit ausführlicher Begründung der Vorteile dieser Fabrikation allen anderen gegeenüber wird gratis versandt. (H1429Q) [447
Alleinherechtigte Fabrikanten: Knape & Würrk, Leipzig.
Generaldepot für die Schweiz: Carl Pfaltz, Basel.
Probesendungen per Post, billigst.

## **Haarverjüngungsmilch** (Idlm)

gibt ergrauten Haaren die natürliche Farbe und jugendlichen Glanz wieder, beseitigt Kopfschuppen und verhindert Ausfallen der Haare. Ueber-raschender Erfolg. Preis per Flasche franko per Nachnahme Fr. 2.—.

J. B. Rist, Altstätten (Rheintal).

Leintücher nur Fr.2.—, Frauenhemden nur Fr.1.35 bis Fr.5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 3.—, Unterröcke Fr. 1.55 bis Fr. 8.—, Kissenanzüge Fr. 1.20 bis Fr. 1.75, Bettüberwürfe Fr. 3.63 bis Fr. 5.—, Dis Fr. 5.50. Erste schwie Lämmingsche-Versandhaus und fabrikationen.



### Frauenbinde "Sanitas"

Das **Reinlichste**, Einfachste und Praktischte. Bis jetzt un-übertroffen. Aerztlich empfoh-len. Sollte bei keiner Ausstat-tung fehlen. Weibliche Bedie-nung. Postversand. [418

Sanitätsgeschäft z. roten Kreuz C. Fr. Hausmann St. Gallen.

Ein reizendes Spielzeug

Elli Telleus Spielleug ist der neue Spektraliu-Apparat für Riesenseifenblasen. Das Spektralin ist eine chem. Flüssigkeit, die völlig un-schädlich, dauernd hallbar und jederzeit gebrauchsfähig, die Herstellung v. Riesen-seifenblasen mit über 30 cm Durchmesser ermöglicht, die der Erinder ob ihres präch-tigen Farbenspiels (am schönsten im Sontigen Farbenspiels (am schönsten im Sonnenschein) "Iriskugeln" genannt hat. Ein eigens konstruiertes Röhrchen dient zur Erzeugung dieser Blasen, die man bei einiger Fertigkeit leicht vom Röhrchen loslösen und dann eine Weile im Raume schwebend erhalten kann. Es genügt dazu schon das Blasen mit dem Munde oder eine geschickte Fächerbewegung, oder man bedient sich eines Wollappens, mit dem sich die Kugeln jonglieren lassen. Man kann dem graziösen Spiele, das sich rasch die Herzen der Kinder und besonders der Damen erobert hat, zahlreiche rasen die Herzen der Kinder und besonders der Damen erobert hat, zahlreiche Varianten abgewinnen. Ausser verschiedenen anderen Neuheiten hält die Firma Franz Carl Weber, Spielwarenhandlung, Bahnhofstrasse 62, zärich, den Spektralin-Apparat z. Preise von Fr. 2.25 auf Lager und es kann daselbst auch die Spektraliffügsigknit indexpeit nachbage. Spektralinflüssigkeit jederzeit nachbezo-gen werden. (H 2122 Z) [476

### Wiener Patience

ausgezeichnetes, haltbares Konfekt von feinstem Aroma, per ½ Kilo 2 Fr., empfiehlt bestens

Carl Frey, Konditor, Neugasse, St. Gallen.

Prompter Versand nach auswärts! Telephon! [156

Herrn Henri Lovié, Dresden, Dippoldis-

walderplatz | 1. Empfangen Sie heute unsern innigsten Dank für den ausserordentlichen Erfolg Ihrer Kur; ebenso wie ich vor acht Jahren durch Ihre Hülfe von einem furchtbaren Kopfleiden befreit wurde, so ist auch jetzt meine Frau von ihren jahrelang andauernden Kopfkrämpfen vollständig geheilt. In meinem und im Namen meiner Frau sage ich Ihnen hiefür besten Dank und werden wir bemüht sein, Sie ähnlich Leidenden aufs wärmste zu empfehlen. (H 13514) [505]
Warnemünde, 20. September 1891.

H. Rittgardt, Schiffskapitän. Empfangen Sie heute unsern innigsten

#### Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der (feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z)[163 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

## Mechanische Näherei

hintere Schützengasse 6 St. Gallen hintere Schützengasse 6 Anfertigung von Herren-, Damen- und Kinderwäsche

nach bestem Schnitt zu sehr billigen Preisen. [486 Grössere Aufträge, Aussteuern etc. werden speciell sehr mässig berechnet



## Damen-Loden

Muster franko.

H. Scherrer

St. Gallen und München.

### Kein Mittel

hat so vorzügliche Erfolge aufzuweisen, wie das berühmte

## Amerikan. Bleichsuchts-Mittel "Iron"

General-Depot für die Schweiz Rosen-Apotheke Basel, Spalenthorweg 40.

Preis Fr. 2.50 franko durch die ganze Schweiz. (H785Q)

### Machen Sie einen Versuch

mit Bergmann's Lilienmilch-Seife, und Sie werden finden, dass die selbe den guten Ruf, welchen sie sich infolge ihrer hervorragenden kosmetischen Eigenschaften bei allen Schichten der Bevölkerung erworben hat, mit Recht verdient, und sie jeder andern Toilette seife vorziehen.

Vorrätig a Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Droguerien und Parfümerien. Nur echt von [334

#### Bergmann & Co.

Dresden

Zürich

Tetschen a/E.

Man verlange ausdrücklich die Schutzmarke:

Zwei Bergmänner;

denn es existieren viele wertlose Nachahmungen.

# Vorhangstoffe, eigenes und englisches Fabrikat, crème und weiss, in grösster Auswahl, liefert billigst das Rideaux-Geschäft [J. B. Nef, z. Merkur, Herisau. Muster franko. Etwelche Angabe der Breiten erwünseht.

## 25jähriger Erfolg!

👺 Erste Preise an Ausstellungen. 🍣

Viele ärztliche Zeugnisse und Empfehlungen beweisen die Güte des echten

#### Dennler Eisenbitter Interlaken.

Originalflacons à Fr. 2.— in allen Apotheken erhältlich.

### Shampooing Bay-Rum



ist das beste Kopfwasser gegen Haarausfallen und Kahlköpfigkeit und bringt in kürzester Zeit ein üppigen Nachwuchs hervor.

Man verlange von jedem Coiffeur zum Kopfwaschen nur

#### Shampooing Bay-Rum

Bergmann & Co. Zürich. (H 2337 Z)



Dipl. u. gold. Medaille Venedig 1894. Goldene Medaille Wien 1894.

Prima feinste

# weisse und gelbe Celseife

Marke Schlüssel garantiert rein, ohne schädliche Substanzen.

Aeusserst fetthaltige, deshalb sehr ausgiebige und die Wäsche schonende Seifen.

Das Gutachten darüber lautet:
Die Seife ist aus den üblichen
Substanzen, ohne fremde Beimengungen zusammengesetzt und verdient deshalb die Bezeichnung: rein,
ohne schädliche Substanzen, vollkommen.

Chemisches Laboratorium St. Gallen, Der Kantonschemiker.

Die Seifen, Marke "Schlüssel", sind in den meisten Spezerei-handlungen erhältlich; wo dies nicht der Fall ist, wende man sich an die (H 289 G) [159

Seifenfabrik Engler & Co.,

Lachen-Vonwil bei St. Gallen.

Jede Dame, welche sich für die beliebten Artikel interessiert, beliebe Prospekte und Ansichtsendung zu ver-langen. Stoff, Kissen, Binde und Wäsche. (H 515 Z) [147 H. Brupbacher & Sohn, Zürich.